

COVID – 19: informazione dello Stato Maggiore (SM) Regione Moesa

Proprietari di case secondarie

Si invitano tutti i proprietari di case secondarie nelle valli della Mesolcina e Calanca a rimanere al proprio domicilio e di non raggiungere le abitazioni nella nostra regione. Questi non sono giorni di vacanza purtroppo, dobbiamo stare a casa

Tutte le infrastrutture di recezione sono chiuse e i pochi negozi di alimentari aperti non riusciranno a garantire un servizio rispettando le distanze sociali.

Dateci una mano a non sovraccaricare le strutture regionali.



Besitzer von Zweitwohnungen

Wir laden alle Besitzer von Zweithäusern im Misox und Calancatal ein, zu Hause zu bleiben und unsere Region nicht zu bereisen. Ostern fällt aus - es sind leider keine Urlaubstage, wir müssen zu Hause bleiben!


Alle Aufnahmeeinrichtungen (Hotels, Pensionen, usw.) sind geschlossen, und die wenigen Lebensmittelgeschäfte, die geöffnet haben, können unter Berücksichtigung der "sozialen Distanzen" keine Dienstleistungen anbieten.

Bitte helfen Sie uns, die regionalen Strukturen nicht zu überlasten – herzlichen Dank.



La presente informazione è pubblicata in forma elettronica sul sito della Regione Moesa e sul sito dei Comuni.

Per la Regione Moesa:
Il Presidente:



Christian De Tann

Per lo Stato Maggiore (SM) Regione Moesa:
Il Capo Stato Maggiore (CSMRM):



Moreno Monticelli